



Tour Code:
V5HHT (G9.1)

5天DAYS 4晚NIGHTS
河内/下龙湾
/长安

HANOI / HALONG BAY
/ TRANG AN

行程精粹
HIGHLIGHT

- 📍 水上木偶戏
Water Puppet Show
- 📍 船游下龙湾
Halong Bay Boat Tour
- 📍 长安生态旅游区
Trang An Ecological Complex

- 🍽️ 莲花庭院自助餐
Sen Buffet
- 🍽️ 下龙湾海鲜餐
Halong Bay Seafood Cuisine
- 🍽️ 蛋咖啡+面包下午茶
Afternoon Tea with Egg Coffee + Bread

特选膳食
Special Cuisine



5天4晚

河内/下龙湾/长安

Tour Code: V5HHT (G9.1)



俊旅游 603-8060 1199



1 吉隆坡 飞机 河内

(机上用餐/晚)

- 集合于吉隆坡国际机场，乘坐班机飞往河内。
- 还剑湖 — 树木环绕、湖水清澈，环境优雅。
- 36古街 — 已有上千年历史，至今仍是越南最生动最不寻常的地方之一。国内外游客都把它视为千年文献首都河内的特殊文化遗产。
- 河内教堂 — 河内最古老的教堂，据说是仿巴黎圣母院兴建而成，真的很具中世纪古风，也是河内很具代表性的法式建筑。建于1886年，属新哥德风格。

2 河内 巴士 下龙湾

(早/午/晚)

- 巴亭广场 — 位于越南首都河内市巴亭郡，是越南举行集会和节日活动的重要场所。广场周围有政府办公机关和外国大使馆。
- 胡志明纪念堂 — 位于越南首都河内市的市中央巴亭广场，是前越南革命领导人、越南劳动党中央委员会主席胡志明的陵墓。
- 一柱寺 — 建筑奇特，建在莲花池中心，立于一根大柱上，寓意着从苦海中绽放出一朵纯洁的莲花。
- 文庙 — 文庙内有许多古老的碑碣和石刻，展示了越南古代文人的才华和智慧。
- 皇家赌场 — 下龙湾最大的赌场。
- 水上木偶戏 — 是越南最具特色的传统民间舞臺戏，也是世界上独一无二的木偶戏，它稀奇的地方，就在于木偶戏於水池面上演出。

3 下龙湾

(早/午/晚)

- 船游下龙湾 — 畅游素有“海上桂林”之称的下龙湾湾，欣赏世界天然奇景，参观的主要景点有：天宫洞，斗鸡石，基托夫岛 & 渔人村。
- 下龙湾市场 — 下龙市面积最大、商品种类最多的市场。

4 下龙湾 巴士 长安 巴士 河内

(早/午/晚)

- 丁先皇和黎大行庙 — 华闾古都遗迹区，是越南丁朝，前黎朝都建立在此处。黎皇庙龙庭，是一个以“国”字形的古庙。
- 长安生态旅游区 (含船游) — 长安生态综合体是绿山碧水、多洞穴的石灰岩山脉、森林和河流的野生自然风光以及一大独特洞穴系统的结合。我们将探索暗洞和明洞。

5 河内 飞机 吉隆坡

(早/机上用餐/-)

- 国家大剧院 (外观) — 坐落在河内一个很好的地理位置上，非常具有法国特色的建筑，适合拍照留念。
- 镇国寺 — 西湖边最古老又漂亮的建筑物。
- 西湖 — 河内的著名胜景，为河内第一大湖，素有“河内第一风景区”之称。
- 机场 — 自由活动，于指定时间及地点集合，并送往机场。
- 抵达吉隆坡机场。

5 DAYS 4 NIGHTS HANOI / HALONG BAY / TRANG AN

Tour Code: V5HHT (G9.1)



俊旅游 603-8060 1199



1 KUALA LUMPUR HANOI

(MOB/D)

- 📍 Assemble at KLIA/KLIA2, depart to Hanoi.
- 📍 Hoan Kiem Lake — It was meaning 'Lake Of The Returned Sword'. It is a lake in the historical center of Hanoi, the capital city of Vietnam.
- 📍 36 Ancient Street — 36 Ancient Street is near Hoan Kiem Lake, has the original street layout and architecture of old Hanoi.
- 📍 Hanoi Church — Construction began in 1884, with an architectural style resembling the Notre Dame de Paris. It is the oldest church in Hanoi.

2 HANOI HALONG BAY

(B/L/D)

- 📍 Ba Dinh Square — Ba Dinh Square is in the center of Ba Đình District, it is an important place for Vietnam to hold rallies and festivals. There are government offices and foreign embassies around the square.
- 📍 Ho Chi Minh Mausoleum — It is a large building located in the center of Ba Dinh Square, where Ho, Chairman of the Workers' Party of Vietnam from 1951 until his death in 1969.
- 📍 One-Pillar Pagoda — The characteristic central pillar of this small pagoda is said to represent the stem of a lotus flower, symbolizing purity.
- 📍 Temple of Literature — There are many ancient steles and stone carvings in the Temple of Literature, showing the talent and wisdom of ancient Vietnamese literati.
- 📍 Royal Casino — It is the only one casino at Halong
- 📍 Water Puppet Show — Using large rods to support the puppets it appeared as if they were moving across the water with the puppeteers hidden behind a screen and playing the traditional music during performance.

3 HALONG BAY

(B/L/D)

- 📍 Halong Bay Boat Trip — Halong Bay was awarded by UNESCO as a natural heritage in 1994. Half day boat trip in Halong Bay to view Paradise Grotto, Kissing Chicken Rock, Titov Island & Fisherman Village.
- 📍 Halong Bay Market — This is the largest market in the city in terms of area and diversity of goods.

4 HALONG BAY TRANG AN HANOI

(B/L/D)

- 📍 King Dinh and King Le Temple — Dinh Temple dedicated to King Dinh Tien Hoang and Le Temple dedicated to King Le Dai Hanh.
- 📍 Trang An Ecological Complex (Include Boat Ride) — Trang An Eco Complex is the combination of inexperienced mountains and blue water, many caves limestone mountains, wild natures of forest and rivers and a big system of distinctive caves. We will explore Dark Cave & Light Cave.

5 HANOI KUALA LUMPUR

(B/MOB/-)

- 📍 Opera House (outview) — this leading performance hall is famous for being an architectural mimic of the grand Paris Opera.
- 📍 Tran Quoc Pagoda — The oldest Buddhist temple in Hanoi, located on a small island near the southeastern shore of Hanoi's West Lake.
- 📍 West Lake — One of the famous destinations in Hanoi, it's also known as Hanoi biggest lake.
- 📍 Airport — Free at own leisure until assembly time transfer to airport for flight departure back home.
- 📍 Arrive KLIA.



附带条约

TERMS & CONDITION

1. 行程表所列出的航班资料、交通、行程、酒店住宿及膳食安排，将可能因不同的出发日期而有所变动，恕可能不及时通知。若报名后行程表有所变动，本社将另行个别通知。
2. 行程、膳食及住宿的先后次序，将以当地接待社安排为准。
3. 本公司会根据团量来安排旅游巴士的大小，但若巴士行李舱放置空间不足时，或会遇上行李箱得放置在车厢的可能，所以一人一座位为前提。
4. 基本上全程中文讲解为主。若需要以其他语言讲解，务必在报名时提前通知本社。本社将另作安排，但将以最终确认为准。
5. 因季节性的气温转变，多数酒店及餐厅都以中央空调来控制室内温度，空调设定为时段或是无空调提供，如遇此状况敬请见谅。团体房型及等级分配，由当地酒店排房为准，非本社所能掌控。
6. 团队出发前建议购买旅游保险以则安心。
7. 本社对旅客的任何费用损失不承担任何责任，有关保障范围及承保条款，请参阅保单。
8. 若遇上特殊情况或其他不可抗拒之因素如天气不佳导致海陆交通延误或取消，错过住宿，膳食及景点观光等等，本社保留放弃或更改景点的权力，以免耽误下一个景点的观光时间，并无任何代替景点。
9. 若旅客决定离团，所有的费用恕不退还。
10. 行程表附上的照片仅供参考。
11. 为确保消费者权益，详情请参阅单据背页之基本条款细则。
12. 旅客所持有的国际护照或任何旅游证件需拥有至少6个月的有效期间。旅客需于有效期内返回本国。
13. 2岁-11岁属于儿童，12岁及以上皆属于成人。

1. Flights, transportation, hotels, meals and itinerary stated in the brochure are subject without prior notice. Any changes after booking shall be advised accordingly.
2. The sequence of itinerary, meal and hotel arrangements are subject to the final confirmation by the local ground operator.
3. Tour byes are arranged based on group size. Every passenger is entitled to one seat each. Should there be extra seats remaining, it shall be reserved for baggage storage.
4. Tour is conducted in Mandarin, unless otherwise stated.
5. Due to the seasonal change in temperature and weather, most hotels and restaurants have a central control system to regulate the indoor temperature for the comfort of tour members and the system cannot be adjusted by the tour members.
6. The room type and category allocated shall depend on the hotel's room availability and arrangement, and is not predetermined by the Company.
7. Purchase of travel insurance is highly advisable. The Company shall not liable for any losses or personal expenses incurred by the tour members during the tour. Kindly refer to the insurance policy for the terms of coverage.
8. Due to the adverse weather conditions, traffic congestion, and other unforeseen circumstances, the Company reserves the rights to rearrange, change or abandon the itinerary without prior notice and there shall not be any reimbursement.
9. For passengers who wish to deviate from tour, no refund shall be entertained for any underutilized portion of the tour.
10. The images shown in tour itinerary are only for indicative.
11. For other conditions, please refer to overleaf of your booking form for our standard term and conditions.
12. An international passport or other recognized travel documents which should be valid for at least 6 months from the date of return to country of origin.
13. 2-11 Years old categorize as child; 12 years old and above are categorize as adult.

餐饮安排 MEAL PLAN | 住宿 ACCOMMODATION

天数 DAYS	早餐 BREAKFAST	午餐 LUNCH	晚餐 DINNER	酒店 HOTEL
1	机上用餐 MOB		√	(4*) Nesta Hao Nam / London hotel or similar
2	酒店 Hotel	√	√	(4*) Marina / Sai Gon Ha Long hotel or similar
3	酒店 Hotel	√	√	(4*) Marina / Sai Gon Ha Long hotel or similar
4	酒店 Hotel	√	√	(4*) Nesta Hao Nam / London hotel or similar
5	酒店 Hotel	机上用餐 MOB	-	-

出发日期 DEPARTURE DATE	价格 PRICE	联络方法 CONTACT